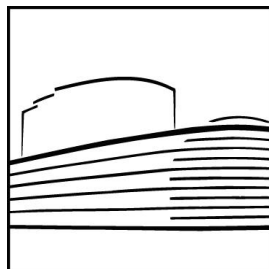


# EUROPAPARLAMENTET



## FÖREDRAGNINGSLISTA

10–13 september 2012  
Strasbourg



# Teckenförklaring - förfaranden

*Såvida inte parlamentet beslutar annorlunda, kommer de behandlade texterna att gå till omröstning i följande ordning:*

## 1. Tredje behandlingen

- Ordinarie lagstiftningsförfarande (★★★III)  
en majoritet av de avgivna rösterna krävs för godkännande av ett gemensamt förslag

## 2. Godkännande

- Godkännandeförfarande (★★★)  
en majoritet av parlamentets ledamöter krävs för antagande eller förkastande av ett beslut om godkännande

## 3. Andra behandlingen

- Ordinarie lagstiftningsförfarande (★★★II)  
en majoritet av parlamentets ledamöter krävs för avvisning eller ändring av rådets ståndpunkt  
en majoritet av de avgivna rösterna krävs för godkännande av rådets ståndpunkt

## 4. Parlamentets arbetsordning

- Ändringsförslag till arbetsordningen  
en majoritet av parlamentets ledamöter krävs för antagande av ändringsförslag  
en majoritet av de avgivna rösterna krävs för antagande av ett förslag till beslut

## 5. Första behandlingen

- Ordinarie lagstiftningsförfarande (★★★I)  
en majoritet av de avgivna rösterna krävs för godkännande eller ändring av ett lagstiftningsförslag  
en majoritet av de avgivna rösterna krävs för antagande av ett förslag till lagstiftningsresolution

## 6. Godkännande

- Godkännandeförfarande (★★★)  
en majoritet av de avgivna rösterna krävs för antagande eller förkastande av ett beslut om godkännande

## 7. Övriga förfaranden

- Samrådsförfarande (★)  
en majoritet av de avgivna rösterna krävs för godkännande eller ändring av ett lagstiftningsförslag  
en majoritet av de avgivna rösterna krävs för antagande av ett förslag till lagstiftningsresolution
- Övrigt (uttalanden, muntliga frågor, initiativbetänkanden, upphävande av immunitet)  
en majoritet av de avgivna rösterna krävs för antagande av ett förslag till resolution eller ett förslag till beslut

<b>Måndagen den 10 september 2012</b>	1
<b>17.00–23.00</b>	1
Återupptagande av sessionen samt arbetsplan	1
Europeisk standardisering - <i>Betänkande: Lara Comi (A7-0069/2012)</i>	1
Elektronisk identifiering av nötkreatur - <i>Betänkande: Sophie Auconie (A7-0199/2012)</i>	1
CIA:s påstådda transport och illegala internering av fångar i europeiska länder - <i>Betänkande: Hélène Flautre (A7-0266/2012)</i>	1
Anföranden på en minut (artikel 150 i arbetsordningen)	1
Kortfattade redogörelser för följande betänkanden:	1
Frivillig, obetald donation av vävnader och celler - <i>Betänkande: Marina Yannakoudakis (A7-0223/2012)</i>	1
Kvinnors roll i den gröna ekonomin - <i>Betänkande: Mikael Gustafsson (A7-0235/2012)</i>	1
Kvinnors arbetsvillkor inom tjänstesektorn - <i>Betänkande: Iratxe García Pérez (A7-0246/2012)</i>	2
Ökad solidaritet inom EU på asylområdet - <i>Betänkande: Kyriacos Triantaphyllides (A7-0248/2012)</i>	2
Gemensam debatt - Säkerhetsövervakning av läkemedel	2
Säkerhetsövervakning av läkemedel (ändring av direktiv 2001/83/EG) - <i>Betänkande: Linda McAvan (A7-0165/2012)</i>	2
Säkerhetsövervakning av läkemedel (ändring av förordning (EG) nr 726/2004) - <i>Betänkande: Linda McAvan (A7-0164/2012)</i>	2
<b>Tisdagen den 11 september 2012</b>	3
<b>08.30–10.20</b>	3
Svavelhalten i marina bränslen - <i>Betänkande: Satu Hassi (A7-0038/2012)</i>	3
Energieffektivitet - <i>Betänkande: Claude Turmes (A7-0265/2012)</i>	3
<b>10.20–11.50</b>	3
Frågestund med frågor till kommissionen	3
<b>12.00–14.00 OMRÖSTNING följt av röstförklaringar</b>	3
Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter: EGF/2011/008 DK/Odense Stålskibsværft från Danmark) - <i>Betänkande: Bendt Bendtsen (A7-0232/2012)</i>	3
Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter: EGF/2011/017 ES/Aragón Construction i Spanien - <i>Betänkande: Juan Andrés Naranjo Escobar (A7-0233/2012)</i>	4
Energieffektivitet - <i>Betänkande: Claude Turmes (A7-0265/2012)</i>	4
Upphävande av Jarosław Leszek Wałęsas immunitet - <i>Betänkande: Cecilia Wikström (A7-0230/2012)</i>	4
Upphävande av Birgit Collin-Langens immunitet - <i>Betänkande: Francesco Enrico Speroni (A7-0229/2012)</i>	4
CIA:s påstådda transport och illegala internering av fångar i europeiska länder - <i>Betänkande: Hélène Flautre (A7-0266/2012)</i>	4
Ökad solidaritet inom EU på asylområdet - <i>Betänkande: Kyriacos Triantaphyllides (A7-0248/2012)</i>	4
Europeisk standardisering - <i>Betänkande: Lara Comi (A7-0069/2012)</i>	4
Elektronisk identifiering av nötkreatur - <i>Betänkande: Sophie Auconie (A7-0199/2012)</i>	5
Säkerhetsövervakning av läkemedel (ändring av direktiv 2001/83/EG) - <i>Betänkande: Linda McAvan (A7-0165/2012)</i>	5
Säkerhetsövervakning av läkemedel (ändring av förordning (EG) nr 726/2004) - <i>Betänkande: Linda McAvan (A7-0164/2012)</i>	5
Svavelhalten i marina bränslen - <i>Betänkande: Satu Hassi (A7-0038/2012)</i>	5
Systemet med samlat gårdsstöd och stödet till vinodlare - <i>Betänkande: Herbert Dorfmann (A7-0203/2012)</i>	5
Administrativt samarbete genom informationssystemet för den inre marknaden - <i>Betänkande: Adam Bielan (A7-0068/2012)</i>	5
Gemensamt system för beskattning av räntor och royaltier - <i>Betänkande: Ildikó Gáll-Pelcz (A7-0227/2012)</i>	5

Förberedelse av kommissionens arbetsprogram för 2013 - <i>Resolutionsförslag</i>	5
Frivillig, obetald donation av vävnader och celler - <i>Betänkande: Marina Yannakoudakis (A7-0223/2012)</i>	6
Kvinnors roll i den gröna ekonomin - <i>Betänkande: Mikael Gustafsson (A7-0235/2012)</i>	6
Kvinnors arbetsvillkor inom tjänstesektorn - <i>Betänkande: Iratxe García Pérez (A7-0246/2012)</i>	6
Allmän och yrkesinriktad utbildning samt Europa 2020 - <i>Betänkande: Mary Honeyball (A7-0247/2012)</i>	6
Distribution på internet av audiovisuella verk inom EU - <i>Betänkande: Jean-Marie Cavada (A7-0262/2012)</i>	6
<b>15.00–20.00</b>	6
Rådets redogörelse för sin ståndpunkt avseende förslaget till allmän budget – budgetåret 2013	6
Gemensam debatt - Den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken	6
De viktigaste aspekterna och de grundläggande valmöjligheterna när det gäller den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken och den gemensamma säkerhets- och försvarspolitik (artikel 36 i EU-fördraget) - <i>Uttalande av vice ordföranden för kommissionen/unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik</i>	6
Årsrapporten från rådet till Europaparlamentet om den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken - <i>Betänkande: Elmar Brok (A7-0252/2012)</i>	7
Situationen i Syrien - <i>Uttalande av vice ordföranden för kommissionen/unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik</i>	7
Politiskt utnyttjande av rättsväsendet i Ryssland - <i>Uttalande av vice ordföranden för kommissionen/unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik</i>	7
Gemensam debatt - Fiskeripolitik	7
Vissa åtgärder i fråga om länder som tillåter ohållbart fiske i syfte att bevara fiskbestånd - <i>Betänkande: Pat the Cope Gallagher (A7-0146/2012)</i>	7
Den gemensamma marknadsordningen för fiskeri- och vattenbruksprodukter - <i>Betänkande: Struan Stevenson (A7-0217/2012)</i>	7
Bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna - <i>Betänkande: Carl Haglund (A7-0225/2012)</i>	7
Reformen av den gemensamma fiskeripolitiken - <i>Betänkande: Nikolaos Salavrakos (A7-0253/2012)</i>	8
<b>21.00–23.00</b>	8
Miniminormer för brottsoffers rättigheter samt stöd till och skydd av brottsoffer - <i>Betänkande: Antonia Parvanova, Teresa Jiménez-Becerril Barrio (A7-0244/2012)</i>	8
Den nuvarande förvaltningen av sockersektorn - <i>Muntliga frågor (O-000114/2012 - B7-0353/2012) (O-000116/2012 - B7-0354/2012) (O-000143/2012 - B7-0359/2012) (O-000152/2012 - B7-0361/2012)</i>	8
<b>Onsdagen den 12 september 2012</b>	9
<b>09.00–12.20 PRIORITERAD DEBATT</b>	9
Tillståndet i unionen - <i>Uttalande av kommissionens ordförande</i>	9
<b>12.30–14.30 OMRÖSTNING följt av röstförklaringar</b>	9
Miniminormer för brottsoffers rättigheter samt stöd till och skydd av brottsoffer - <i>Betänkande: Antonia Parvanova, Teresa Jiménez-Becerril Barrio (A7-0244/2012)</i>	9
Öppnande och förvaltning av vissa gemenskapstullkvoter för nötkött av hög kvalitet, griskött, fjäderfäkött, vete och blandsäd samt kli och andra restprodukter - <i>Betänkande: Vital Moreira (A7-0212/2012)</i>	9
Import av olivolja och andra jordbruksprodukter från Turkiet när det gäller delegerade befogenheter och genomförandebefogenheter som ska ges kommissionen - <i>Betänkande: Vital Moreira (A7-0209/2012)</i>	9
Avtal om ömsesidigt erkännande av bedömning av överensstämmelse, intyg och märkning mellan EG och Australien - <i>Rekommendation: Vital Moreira (A7-0211/2012)</i>	10
Avtal om ömsesidigt erkännande av bedömning av överensstämmelse mellan EG och Nya Zeeland - <i>Rekommendation: Vital Moreira (A7-0210/2012)</i>	10
Vissa åtgärder i fråga om länder som tillåter ohållbart fiske i syfte att bevara fiskbestånd - <i>Betänkande: Pat the Cope Gallagher (A7-0146/2012)</i>	10
Den gemensamma marknadsordningen för fiskeri- och vattenbruksprodukter - <i>Betänkande: Struan Stevenson (A7-0217/2012)</i>	10
Årsrapporten från rådet till Europaparlamentet om den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken - <i>Betänkande: Elmar Brok (A7-0252/2012)</i>	10
Bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna - <i>Betänkande: Carl Haglund (A7-0225/2012)</i>	10

Reformen av den gemensamma fiskeripolitiken - <i>Betänkande: Nikolaos Salavrakos (A7-0253/2012)</i>	10
<b>15.00–20.00</b>	11
Den politiska situationen i Rumänien - <i>Uttalanden av rådet och kommissionen</i>	11
Förslag om en europeisk bankunion (EBU) - <i>Muntlig fråga (O-000151/2012 - B7-0360/2012)</i>	11
Strykning av ett antal länder från förteckningen över regioner eller stater som slutfört förhandlingar - <i>Betänkande: David Martin (A7-0207/2012)</i>	11
Mellanstatliga avtal på energiområdet mellan medlemsstaterna och tredjeländer - <i>Betänkande: Krišjānis Kariņš (A7-0264/2012)</i>	11
Kvalitetsordningar för jordbruksprodukter - <i>Betänkande: Iratxe García Pérez (A7-0266/2011)</i>	11
<b>21.00–23.00</b>	11
Gemensam debatt - Socialt företagande och riskkapitalfonder	11
Europeiska fonder för socialt företagande - <i>Betänkande: Sophie Auconie (A7-0194/2012)</i>	11
Europeiska riskkapitalfonder - <i>Betänkande: Philippe Lamberts (A7-0193/2012)</i>	12
Gemensam debatt - Bilateral skyddsklausul och stabiliseringsmekanism för bananer	12
Tillämpning av den bilaterala skyddsklausulen och stabiliseringsmekanismen för bananer i handelsavtalet mellan EU samt Colombia och Peru - <i>Betänkande: Bernd Lange (A7-0249/2012)</i>	12
Tillämpning av den bilaterala skyddsklausulen och stabiliseringsmekanismen för bananer i avtalet om upprättande av en associering mellan EU och Centralamerika - <i>Betänkande: Jörg Leichtfried (A7-0237/2012)</i>	12
<b>Torsdagen den 13 september 2012</b>	13
<b>09.00–11.50</b>	13
Överförande till och hantering inom Europaparlamentet av säkerhetsskyddsklassificerade uppgifter som innehas av rådet vilka rör andra frågor än de som omfattas av den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken - <i>Betänkande: Gerald Häfner (A7-0245/2012)</i>	13
Tillåten användning av anonyma verk - <i>Betänkande: Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (A7-0055/2012)</i>	13
18:e rapporten om bättre lagstiftning – Tillämpning av subsidiaritets- och proportionalitetsprinciperna (2010) - <i>Betänkande: Sajjad Karim (A7-0251/2012)</i>	13
<b>12.00–14.00 OMRÖSTNING följd av röstförklaringar</b>	13
Förlängning av avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan EG och Brasilien - <i>Rekommendation: Amalia Sartori (A7-0268/2012)</i>	13
Ingående av ett avtal mellan EU och Algeriet om vetenskapligt och tekniskt samarbete - <i>Rekommendation: Amalia Sartori (A7-0267/2012)</i>	14
Överförande till och hantering inom Europaparlamentet av säkerhetsskyddsklassificerade uppgifter som innehas av rådet vilka rör andra frågor än de som omfattas av den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken - <i>Betänkande: Gerald Häfner (A7-0245/2012)</i>	14
18:e rapporten om bättre lagstiftning – Tillämpning av subsidiaritets- och proportionalitetsprinciperna (2010) - <i>Betänkande: Sajjad Karim (A7-0251/2012)</i>	14
EU:s strategi för sammanhållningspolitiken för Atlantområdet - <i>Betänkande: Alain Cadec (A7-0222/2012)</i>	14
Strykning av ett antal länder från förteckningen över regioner eller stater som slutfört förhandlingar - <i>Betänkande: David Martin (A7-0207/2012)</i>	14
Mellanstatliga avtal på energiområdet mellan medlemsstaterna och tredjeländer - <i>Betänkande: Krišjānis Kariņš (A7-0264/2012)</i>	14
Kvalitetsordningar för jordbruksprodukter - <i>Betänkande: Iratxe García Pérez (A7-0266/2011)</i>	14
Europeiska fonder för socialt företagande - <i>Betänkande: Sophie Auconie (A7-0194/2012)</i>	14
Europeiska riskkapitalfonder - <i>Betänkande: Philippe Lamberts (A7-0193/2012)</i>	15
Tillämpning av den bilaterala skyddsklausulen och stabiliseringsmekanismen för bananer i handelsavtalet mellan EU samt Colombia och Peru - <i>Betänkande: Bernd Lange (A7-0249/2012)</i>	15
Tillämpning av den bilaterala skyddsklausulen och stabiliseringsmekanismen för bananer i avtalet om upprättande av en associering mellan EU och Centralamerika - <i>Betänkande: Jörg Leichtfried (A7-0237/2012)</i>	15
Tillåten användning av anonyma verk - <i>Betänkande: Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (A7-0055/2012)</i>	15
Bränskande autonoma handelsförmåner för Pakistan - <i>Betänkande: Vital Moreira (A7-0069/2011)</i>	15

---

Situationen i Syrien - <i>Resolutionsförslag</i>	15
Politiskt utnyttjande av rättsväsendet i Ryssland - <i>Resolutionsförslag</i>	15
Förslag om en europeisk bankunion (EBU) - <i>Resolutionsförslag</i>	15
<b>15.00–16.00</b>	16
Debatt om fall av kränkningar av de mänskliga rättigheterna samt av demokratiska och rättsstatliga principer – Högst en timme (artikel 122 i arbetsordningen)	16
Sydafrika: massaker på strejkande gruvarbetare	16
Förföljelse av Rohingya-muslimer i Burma	16
Azerbajdzjan: fallet Ramil Safarov	16
<b>16.00–17.00 Omröstning (efter avslutad debatt)</b>	16
Resolutionsförslag knutna till debatter om fall av kränkningar av de mänskliga rättigheterna samt av demokratiska och rättsstatliga principer (artikel 122 i arbetsordningen)	16
<b>Talartid (artikel 149 i arbetsordningen)</b>	18
<b>Tidsfrister</b>	21

## Måndagen den 10 september 2012

17.00–23.00

Debatt

17.00–23.00

- 1 • **Återupptagande av sessionen samt arbetsplan**
- 2 🕒 ★★★I • **Europeisk standardisering**  
*Betänkande: Lara Comi (A7-0069/2012)*  
Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om europeisk standardisering och om ändring av rådets direktiv 89/686/EEG och 93/15/EEG samt av Europaparlamentets och rådets direktiv 94/9/EG, 94/25/EG, 95/16/EG, 97/23/EG, 98/34/EG, 2004/22/EG, 2007/23/EG, 2009/105/EG och 2009/23/EG  
[2011/0150(COD)]  
Utskottet för den inre marknaden och konsumentskydd
- 5 🕒 ★★★I • **Elektronisk identifiering av nötkreatur**  
*Betänkande: Sophie Auconie (A7-0199/2012)*  
Betänkande om det ändrade förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1760/2000 vad gäller elektronisk identifiering av nötkreatur och avskaffande av bestämmelserna om frivillig märkning av nötkött  
[COM(2012)0162 - C7-0114/2012 - 2011/0229(COD)]  
Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet
- 75 • **CIA:s påstådda transport och illegala internering av fångar i europeiska länder**  
*Betänkande: Hélène Flautre (A7-0266/2012)*  
Betänkande om CIA:s påstådda transport och illegala internering av fångar i europeiska länder: uppföljning av TDIP-utskottets betänkande  
[2012/2033(INI)]  
Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor
- 6 • **Anföranden på en minut (artikel 150 i arbetsordningen)**
- Kortfattade redogörelser för följande betänkanden:**
- 7 🕒 • **Frivillig, obetald donation av vävnader och celler**  
*Betänkande: Marina Yannakoudakis (A7-0223/2012)*  
Betänkande om frivillig, obetald donation av vävnader och celler  
[2011/2193(INI)]  
Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet
- 10 🕒 • **Kvinnors roll i den gröna ekonomin**  
*Betänkande: Mikael Gustafsson (A7-0235/2012)*  
Betänkande om kvinnors roll i den gröna ekonomin  
[2012/2035(INI)]  
Utskottet för kvinnors rättigheter och jämställdhet mellan kvinnor och män

- 11 🕒 • **Kvinnors arbetsvillkor inom tjänstesektorn**  
*Betänkande: Iratxe García Pérez (A7-0246/2012)*  
Betänkande om kvinnors arbetsvillkor inom tjänstesektorn  
[2012/2046(INI)]  
Utskottet för kvinnors rättigheter och jämställdhet mellan kvinnor och män
- 57 • **Ökad solidaritet inom EU på asylområdet**  
*Betänkande: Kyriacos Triantaphyllides (A7-0248/2012)*  
Betänkande om ökad solidaritet inom EU på asylområdet  
[2012/2032(INI)]  
Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor

### Gemensam debatt - Säkerhetsövervakning av läkemedel

- 3 🕒 ★★ ★ I • **Säkerhetsövervakning av läkemedel (ändring av direktiv 2001/83/EG)**  
*Betänkande: Linda McAvan (A7-0165/2012)*  
Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 2001/83/EG vad gäller säkerhetsövervakning av läkemedel  
[2012/0025(COD)]  
Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet
- 4 🕒 ★★ ★ I • **Säkerhetsövervakning av läkemedel (ändring av förordning (EG) nr 726/2004)**  
*Betänkande: Linda McAvan (A7-0164/2012)*  
Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 726/2004 vad gäller säkerhetsövervakning av läkemedel  
[2012/0023(COD)]  
Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet

### Slut på den gemensamma debatten



## Tisdagen den 11 september 2012

08.30–10.20	Debatt
10.20–11.50	Frågestund
12.00–14.00	OMRÖSTNING följd av röstförklaringar
15.00–20.00	Debatt
21.00–23.00	Debatt

### 08.30–10.20

#### 18 ☹ ★★★I • Svavelhalten i marina bränslen

*Betänkande: Satu Hassi (A7-0038/2012)*

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 1999/32/EG vad gäller svavelhalten i marina bränslen

[2011/0190(COD)]

Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet

#### 17 ★★★I • Energieffektivitet

*Betänkande: Claude Turmes (A7-0265/2012)*

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om energieffektivitet och om upphävande av direktiven 2004/8/EG och 2006/32/EG

[COM(2011)0370 - C7-0168/2011 - 2011/0172(COD)]

Utskottet för industrifrågor, forskning och energi

### 10.20–11.50

#### 13 • Frågestund med frågor till kommissionen

*Det aktuella läget för genomförandet av gemenskapens regelverk för energimarknaden (tredje paketet): Kommissionsledamöter: Günther Oettinger och Joaquín Almunia*

### 12.00–14.00 OMRÖSTNING följd av röstförklaringar

#### 32 - Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter: EGF/2011/008 DK/Odense Stålskibsværft från Danmark)

*Betänkande: Bendt Bendtsen (A7-0232/2012)*

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets beslut om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2011/008 DK/Odense Stålskibsværft från Danmark)

[2012/2110(BUD)]

Budgetutskottet

*Artikel 138 i arbetsordningen*

- 33 - **Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter: EGF/2011/017 ES/Aragón Construction i Spanien**  
*Betänkande: Juan Andrés Naranjo Escobar (A7-0233/2012)*  
Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets beslut om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2011/017 ES/Aragón Construction i Spanien)  
[2012/2121(BUD)]  
Budgetutskottet  
*Artikel 138 i arbetsordningen*
- 17 ★★ ★ I - **Energieffektivitet**  
*Betänkande: Claude Turmes (A7-0265/2012)*  
[COM(2011)0370 - C7-0168/2011 - 2011/0172(COD)]  
Utskottet för industrifrågor, forskning och energi  
*Artikel 138 i arbetsordningen*
- 60 - **Upphävande av Jaroslaw Leszek Wałęsas immunitet**  
*Betänkande: Cecilia Wikström (A7-0230/2012)*  
Betänkande om begäran om upphävande av Jaroslaw Leszek Wałęsas immunitet  
[2012/2112(IMM)]  
Utskottet för rättsliga frågor  
*Artikel 138 i arbetsordningen*
- 61 - **Upphävande av Birgit Collin-Langens immunitet**  
*Betänkande: Francesco Enrico Speroni (A7-0229/2012)*  
Betänkande om begäran om upphävande av Birgit Collin-Langens immunitet  
[2012/2128(IMM)]  
Utskottet för rättsliga frågor  
*Artikel 138 i arbetsordningen*
- 75 - **CIA:s påstådda transport och illegala internering av fångar i europeiska länder**  
*Betänkande: Hélène Flautre (A7-0266/2012)*  
[2012/2033(INI)]  
Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor  
*Artikel 138 i arbetsordningen*
- 57 - **Ökad solidaritet inom EU på asylområdet**  
*Betänkande: Kyriacos Triantaphyllides (A7-0248/2012)*  
[2012/2032(INI)]  
Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor  
*Artikel 138 i arbetsordningen*
- 2 ⌚ ★★ ★ I - **Europeisk standardisering**  
*Betänkande: Lara Comi (A7-0069/2012)*  
[2011/0150(COD)]  
Utskottet för den inre marknaden och konsumentskydd

- 5 🕒 ★★★I - **Elektronisk identifiering av nötkreatur**  
*Betänkande: Sophie Auconie (A7-0199/2012)*  
[COM(2012)0162 - C7-0114/2012 - 2011/0229(COD)]  
Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet
- 3 🕒 ★★★I - **Säkerhetsövervakning av läkemedel (ändring av direktiv 2001/83/EG)**  
*Betänkande: Linda McAvan (A7-0165/2012)*  
[2012/0025(COD)]  
Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet
- 4 🕒 ★★★I - **Säkerhetsövervakning av läkemedel (ändring av förordning (EG) nr 726/2004)**  
*Betänkande: Linda McAvan (A7-0164/2012)*  
[2012/0023(COD)]  
Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet
- 18 🕒 ★★★I - **Svavelhalten i marina bränslen**  
*Betänkande: Satu Hassi (A7-0038/2012)*  
[2011/0190(COD)]  
Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet
- 16 🕒 ★★★I - **Systemet med samlat gårdsstöd och stödet till vinodlare**  
*Betänkande: Herbert Dorfmann (A7-0203/2012)*  
Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller systemet med samlat gårdsstöd och stödet till vinodlare  
[2011/0285(COD)]  
Utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling
- 24 🕒 ★★★I - **Administrativt samarbete genom informationssystemet för den inre marknaden**  
*Betänkande: Adam Bielan (A7-0068/2012)*  
Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om administrativt samarbete genom informationssystemet för den inre marknaden (IMI-förordningen)  
[2011/0226(COD)]  
Utskottet för den inre marknaden och konsumentskydd
- 25 🕒 ★ - **Gemensamt system för beskattning av räntor och royaltyer**  
*Betänkande: Ildikó Gáll-Pelcz (A7-0227/2012)*  
Betänkande om förslaget till rådets direktiv om ett gemensamt system för beskattning av räntor och royaltyer som betalas mellan närstående bolag i olika medlemsstater (omarbetning)  
[2011/0314(CNS)]  
Utskottet för ekonomi och valutafrågor
- 40 🕒 - **Förberedelse av kommissionens arbetsprogram för 2013**  
*Resolutionsförslag*  
B7-0345/2012, B7-0346/2012, B7-0347/2012, B7-0348/2012, B7-0349/2012, B7-0350/2012  
[2012/2688(RSP)]  
*Debatt: 04/07/2012*

- 7 ⌚ - **Frivillig, obetald donation av vävnader och celler**  
*Betänkande: Marina Yannakoudakis (A7-0223/2012)*  
[2011/2193(INI)]  
Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet  
*Artikel 48.2 i arbetsordningen*
- 10 ⌚ - **Kvinnors roll i den gröna ekonomin**  
*Betänkande: Mikael Gustafsson (A7-0235/2012)*  
[2012/2035(INI)]  
Utskottet för kvinnors rättigheter och jämställdhet mellan kvinnor och män  
*Artikel 48.2 i arbetsordningen*
- 11 ⌚ - **Kvinnors arbetsvillkor inom tjänstesektorn**  
*Betänkande: Iratxe García Pérez (A7-0246/2012)*  
[2012/2046(INI)]  
Utskottet för kvinnors rättigheter och jämställdhet mellan kvinnor och män  
*Artikel 48.2 i arbetsordningen*
- 8 ⌚ - **Allmän och yrkesinriktad utbildning samt Europa 2020**  
*Betänkande: Mary Honeyball (A7-0247/2012)*  
Betänkande om allmän och yrkesinriktad utbildning samt Europa 2020  
[COM(2011)0902 - 2012/2045(INI)]  
Utskottet för kultur och utbildning  
*Artikel 48.2 i arbetsordningen*
- 9 ⌚ - **Distribution på internet av audiovisuella verk inom EU**  
*Betänkande: Jean-Marie Cavada (A7-0262/2012)*  
Betänkande om distribution på internet av audiovisuella verk inom EU  
[2011/2313(INI)]  
Utskottet för kultur och utbildning  
*Artikel 46.2 i arbetsordningen*

## 15.00–20.00

- 14 • **Rådets redogörelse för sin ståndpunkt avseende förslaget till allmän budget – budgetåret 2013**  
[2012/2719(RSP)]

### Gemensam debatt - Den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken

- 37 • **De viktigaste aspekterna och de grundläggande valmöjligheterna när det gäller den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken och den gemensamma säkerhets- och försvarspolitik (artikel 36 i EU-fördraget)**  
*Uttalande av vice ordföranden för kommissionen/unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik*  
[2012/2540(RSP)]

- 38 ⌚
- **Årsrapporten från rådet till Europaparlamentet om den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken**  
**Betänkande: Elmar Brok (A7-0252/2012)**  
 Betänkande om årsrapporten från rådet till Europaparlamentet om den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken  
 [2012/2050(INI)]  
 Utskottet för utrikesfrågor

#### Slut på den gemensamma debatten

- 86 ⌚
- **Situationen i Syrien**  
**Uttalande av vice ordföranden för kommissionen/unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik**  
 [2012/2788(RSP)]  
 Omröstningen kommer att äga rum på torsdag.

- 87 ⌚
- **Politiskt utnyttjande av rättsväsendet i Ryssland**  
**Uttalande av vice ordföranden för kommissionen/unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik**  
 [2012/2789(RSP)]  
 Omröstningen kommer att äga rum på torsdag.

#### Gemensam debatt - Fiskeripolitik

- 26 ⌚ ★★★I
- **Vissa åtgärder i fråga om länder som tillåter ohållbart fiske i syfte att bevara fiskbestånd**  
**Betänkande: Pat the Cope Gallagher (A7-0146/2012)**  
 Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om vissa åtgärder i fråga om länder som tillåter ohållbart fiske i syfte att bevara fiskbestånd  
 [COM(2011)0888 - C7-0508/2011 - 2011/0434(COD)]  
 Fiskeriutskottet
- 27 ⌚ ★★★I
- **Den gemensamma marknadsordningen för fiskeri- och vattenbruksprodukter**  
**Betänkande: Struan Stevenson (A7-0217/2012)**  
 Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om den gemensamma marknadsordningen för fiskeri- och vattenbruksprodukter  
 [COM(2011)0416 - C7-0197/2011 - 2011/0194(COD)]  
 Fiskeriutskottet
- 28 ⌚
- **Bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna**  
**Betänkande: Carl Haglund (A7-0225/2012)**  
 Betänkande om rapporteringskrav enligt förordning (EG) nr 2371/2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken  
 [COM(2011)0418 - 2011/2291(INI)]  
 Fiskeriutskottet

29 🕒

- **Reformen av den gemensamma fiskeripolitiken**

*Betänkande: Nikolaos Salavrakos (A7-0253/2012)*

Betänkande om reformen av den gemensamma fiskeripolitiken – Övergripande meddelande

[COM(2011)0417 - 2011/2290(INI)]

Fiskeriutskottet

### Slut på den gemensamma debatten

21.00–23.00

22 ★★I

- **Miniminormer för brottsoffers rättigheter samt stöd till och skydd av brottsoffer**

*Betänkande: Antonia Parvanova, Teresa Jiménez-Becerril Barrio (A7-0244/2012)*

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om miniminormer för brottsoffers rättigheter samt stöd till och skydd av brottsoffer

[COM(2011)0275 - C7-0127/2011 - 2011/0129(COD)]

Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor

Utskottet för kvinnors rättigheter och jämställdhet mellan kvinnor och män

*Artikel 51 i arbetsordningen*

19

- **Den nuvarande förvaltningen av sockersektorn**

*Muntliga frågor*

James Nicholson, Marina Yannakoudakis (O-000114/2012 - B7-0353/2012)

Gruppen Europeiska konservativa och reformister

Kommissionen

Den nuvarande förvaltningen av sockersektorn

George Lyon, Britta Reimers, Sarah Ludford, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez (O-000116/2012 - B7-0354/2012)

Gruppen Alliansen liberaler och demokrater för Europa

Kommissionen

Den nuvarande förvaltningen av sockersektorn

Luis Manuel Capoulas Santos (O-000143/2012 - B7-0359/2012)

Gruppen Progressiva förbundet av Socialdemokrater i Europaparlamentet

Kommissionen

Den nuvarande förvaltningen av sockersektorn

Patrick Le Hyaric, Alfreds Rubiks, João Ferreira, Nikolaos Chountis (O-000152/2012 - B7-0361/2012)

Gruppen Europeiska enade vänstern/Nordisk grön vänster

Kommissionen

Den nuvarande förvaltningen av sockersektorn

[2012/2662(RSP)]

## Onsdagen den 12 september 2012

09.00–12.20	PRIORITERAD DEBATT
12.30–14.30	OMRÖSTNING följd av röstförklaringar
15.00–20.00	Debatt
21.00–23.00	Debatt

### 09.00–12.20 PRIORITERAD DEBATT

- 36 • **Tillståndet i unionen**  
***Uttalande av kommissionens ordförande***  
 [2012/2586(RSP)]  
*Två omgångar anföranden av ledarna för de politiska grupperna samt därefter ögonkontaktsförfarande*

### 12.30–14.30 OMRÖSTNING följd av röstförklaringar

- 22 ★★I - **Miniminormer för brottsoffers rättigheter samt stöd till och skydd av brottsoffer**  
***Betänkande: Antonia Parvanova, Teresa Jiménez-Becerril Barrio (A7-0244/2012)***  
 [COM(2011)0275 - C7-0127/2011 - 2011/0129(COD)]  
 Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor  
 Utskottet för kvinnors rättigheter och jämställdhet mellan kvinnor och män  
*Artikel 138 i arbetsordningen*
- 46 ★★I - **Öppnande och förvaltning av vissa gemenskapstullkvoter för nötkött av hög kvalitet, griskött, fjäderfäkött, vete och blandsäd samt kli och andra restprodukter**  
***Betänkande: Vital Moreira (A7-0212/2012)***  
 Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 774/94 om öppnande och förvaltning av vissa gemenskapstullkvoter för nötkött av hög kvalitet, griskött, fjäderfäkött, vete och blandsäd samt kli och andra restprodukter  
 [COM(2011)0906 - C7-0524/2011 - 2011/0445(COD)]  
 Utskottet för internationell handel  
*Artikel 138 i arbetsordningen*
- 47 ★★I - **Import av olivolja och andra jordbruksprodukter från Turkiet när det gäller delegerade befogenheter och genomförandebefogenheter som ska ges kommissionen**  
***Betänkande: Vital Moreira (A7-0209/2012)***  
 Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordningar (EG) nr 2008/97, (EG) nr 779/98 och (EG) nr 1506/98 på områdena import av olivolja och andra jordbruksprodukter från Turkiet när det gäller delegerade befogenheter och genomförandebefogenheter som ska ges kommissionen  
 [COM(2011)0918 - C7-0005/2012 - 2011/0453(COD)]  
 Utskottet för internationell handel  
*Artikel 138 i arbetsordningen*

- 39 ★★ - **Avtal om ömsesidigt erkännande av bedömning av överensstämmelse, intyg och märkning mellan EG och Australien**  
*Rekommendation: Vital Moreira (A7-0211/2012)*  
Rekommendation om utkastet till rådets beslut om ingående av ett avtal mellan Europeiska unionen och Australien om ändring av avtalet om ömsesidigt erkännande av bedömning av överensstämmelse, intyg och märkning mellan Europeiska gemenskapen och Australien  
[12124/2010 - C7-0057/2012 - 2010/0146(NLE)]  
Utskottet för internationell handel  
*Artikel 138 i arbetsordningen*
- 45 ★★ - **Avtal om ömsesidigt erkännande av bedömning av överensstämmelse mellan EG och Nya Zeeland**  
*Rekommendation: Vital Moreira (A7-0210/2012)*  
Rekommendation om utkastet till rådets beslut om ingående av ett avtal mellan Europeiska unionen och Nya Zeeland om ändring av avtalet om ömsesidigt erkännande av bedömning av överensstämmelse mellan Europeiska gemenskapen och Nya Zeeland  
[12126/2010 - C7-0058/2012 - 2010/0139(NLE)]  
Utskottet för internationell handel  
*Artikel 138 i arbetsordningen*
- 26 ⌚ ★★I - **Vissa åtgärder i fråga om länder som tillåter ohållbart fiske i syfte att bevara fiskbestånd**  
*Betänkande: Pat the Cope Gallagher (A7-0146/2012)*  
[COM(2011)0888 - C7-0508/2011 - 2011/0434(COD)]  
Fiskeriutskottet
- 27 ⌚ ★★I - **Den gemensamma marknadsordningen för fiskeri- och vattenbruksprodukter**  
*Betänkande: Struan Stevenson (A7-0217/2012)*  
[COM(2011)0416 - C7-0197/2011 - 2011/0194(COD)]  
Fiskeriutskottet
- 38 ⌚ - **Årsrapporten från rådet till Europaparlamentet om den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken**  
*Betänkande: Elmar Brok (A7-0252/2012)*  
[2012/2050(INI)]  
Utskottet för utrikesfrågor
- 28 ⌚ - **Bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna**  
*Betänkande: Carl Haglund (A7-0225/2012)*  
[COM(2011)0418 - 2011/2291(INI)]  
Fiskeriutskottet
- 29 ⌚ - **Reformen av den gemensamma fiskeripolitiken**  
*Betänkande: Nikolaos Salavrakos (A7-0253/2012)*  
[COM(2011)0417 - 2011/2290(INI)]  
Fiskeriutskottet



**15.00–20.00**

- 89 • **Den politiska situationen i Rumänien**  
*Uttalanden av rådet och kommissionen*  
[2012/2716(RSP)]
- 78 🕒 • **Förslag om en europeisk bankunion (EBU)**  
*Muntlig fråga*  
Sharon Bowles (O-000151/2012 - B7-0360/2012)  
Utskottet för ekonomi och valutafrågor  
Kommissionen  
Förslag om en europeisk bankunion (EBU)  
[2012/2729(RSP)]
- 48 🕒 ★★ ★I • **Strykning av ett antal länder från förteckningen över regioner eller stater som slutfört förhandlingar**  
*Betänkande: David Martin (A7-0207/2012)*  
Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av bilaga I till rådets förordning (EG) nr 1528/2007 med avseende på att stryka ett antal länder från förteckningen över regioner eller stater som slutfört förhandlingar  
[COM(2011)0598 - C7-0305/2011 - 2011/0260(COD)]  
Utskottet för internationell handel
- 12 🕒 ★★ ★I • **Mellanstatliga avtal på energiområdet mellan medlemsstaterna och tredjeländer**  
*Betänkande: Krišjānis Kariņš (A7-0264/2012)*  
Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets beslut om inrättandet av en mekanism för informationsutbyte om mellanstatliga avtal mellan medlemsstaterna och tredjeländer på energiområdet  
[COM(2011)0540 - C7-0235/2011 - 2011/0238(COD)]  
Utskottet för industrifrågor, forskning och energi
- 41 🕒 ★★ ★I • **Kvalitetsordningar för jordbruksprodukter**  
*Betänkande: Iratxe García Pérez (A7-0266/2011)*  
Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter  
[COM(2010)0733 - C7-0423/2010 - 2010/0353(COD)]  
Utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling

**21.00–23.00****Gemensam debatt - Socialt företagande och riskkapitalfonder**

- 59 🕒 ★★ ★I • **Europeiska fonder för socialt företagande**  
*Betänkande: Sophie Auconie (A7-0194/2012)*  
Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om europeiska fonder för socialt företagande  
[COM(2011)0862 - C7-0489/2011 - 2011/0418(COD)]  
Utskottet för ekonomi och valutafrågor

- 58 ☹ ★★★I • **Europeiska riskkapitalfonder**  
*Betänkande: Philippe Lamberts (A7-0193/2012)*  
Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om Europeiska riskkapitalfonder  
[COM(2011)0860 - C7-0490/2011 - 2011/0417(COD)]  
Utskottet för ekonomi och valutafrågor

### Slut på den gemensamma debatten

### Gemensam debatt - Bilateral skyddsklausul och stabiliseringsmekanism för bananer

- 49 ☹ ★★★I • **Tillämpning av den bilaterala skyddsklausulen och stabiliseringsmekanismen för bananer i handelsavtalet mellan EU samt Colombia och Peru**  
*Betänkande: Bernd Lange (A7-0249/2012)*  
Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om tillämpning av den bilaterala skyddsklausulen och stabiliseringsmekanismen för bananer i handelsavtalet mellan Europeiska unionen samt Colombia och Peru  
[COM(2011)0600 - C7-0307/2011 - 2011/0262(COD)]  
Utskottet för internationell handel

- 50 ☹ ★★★I • **Tillämpning av den bilaterala skyddsklausulen och stabiliseringsmekanismen för bananer i avtalet om upprättande av en associering mellan EU och Centralamerika**  
*Betänkande: Jörg Leichtfried (A7-0237/2012)*  
Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om tillämpning av den bilaterala skyddsklausulen och stabiliseringsmekanismen för bananer i avtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Centralamerika, å andra sidan  
[COM(2011)0599 - C7-0306/2011 - 2011/0263(COD)]  
Utskottet för internationell handel

### Slut på den gemensamma debatten

## Torsdagen den 13 september 2012

09.00–11.50	Debatt
12.00–14.00	OMRÖSTNING följd av röstförklaringar
15.00–16.00	Debatt
16.00–17.00	Omröstning (efter avslutad debatt)

### 09.00–11.50

- 42
- **Överförande till och hantering inom Europaparlamentet av säkerhetsskyddsklassificerade uppgifter som innehas av rådet vilka rör andra frågor än de som omfattas av den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken**  
*Betänkande: Gerald Häfner (A7-0245/2012)*  
Betänkande om ingående av ett interinstitutionellt avtal mellan Europaparlamentet och rådet om överförande till och hantering inom Europaparlamentet av säkerhetsskyddsklassificerade uppgifter som innehas av rådet vilka rör andra frågor än de som omfattas av den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken  
[2012/2069(ACI)]  
Utskottet för konstitutionella frågor
- 23 ☺ ★★★I
- **Tillåten användning av anonyma verk**  
*Betänkande: Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (A7-0055/2012)*  
Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om viss tillåten användning av anonyma verk  
[COM(2011)0289 - C7-0138/2011 - 2011/0136(COD)]  
Utskottet för rättsliga frågor
- 56
- **18:e rapporten om bättre lagstiftning – Tillämpning av subsidiaritets- och proportionalitetsprinciperna (2010)**  
*Betänkande: Sajjad Karim (A7-0251/2012)*  
Betänkande om 18:e rapporten om bättre lagstiftning – Tillämpning av subsidiaritets- och proportionalitetsprinciperna (2010)  
[COM(2011)0344 - 2011/2276(INI)]  
Utskottet för rättsliga frågor

### 12.00–14.00 OMRÖSTNING följd av röstförklaringar

- 67 ★★★
- **Förlängning av avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan EG och Brasilien**  
*Rekommendation: Amalia Sartori (A7-0268/2012)*  
Rekommendation om utkastet till rådets beslut om förlängning av avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Förbundsrepubliken Brasilien  
[10475/2012 - C7-0181/2012 - 2012/0059(NLE)]  
Utskottet för industrifrågor, forskning och energi  
*Artikel 46.1 i arbetsordningen*

- 68 ★★ - **Ingående av ett avtal mellan EU och Algeriet om vetenskapligt och tekniskt samarbete**  
**Rekommendation: Amalia Sartori (A7-0267/2012)**  
 Rekommendation om utkastet till rådets beslut om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Demokratiska folkrepubliken Algeriet om vetenskapligt och tekniskt samarbete  
 [08283/2012 - C7-0122/2012 - 2011/0175(NLE)]  
 Utskottet för industrifrågor, forskning och energi  
*Artikel 46.1 i arbetsordningen*
- 42 - **Överförande till och hantering inom Europaparlamentet av säkerhetskyddsklassificerade uppgifter som innehas av rådet vilka rör andra frågor än de som omfattas av den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken**  
**Betänkande: Gerald Häfner (A7-0245/2012)**  
 [2012/2069(ACI)]  
 Utskottet för konstitutionella frågor  
*Artikel 138 i arbetsordningen*
- 56 - **18:e rapporten om bättre lagstiftning – Tillämpning av subsidiaritets- och proportionalitetsprinciperna (2010)**  
**Betänkande: Sajjad Karim (A7-0251/2012)**  
 [COM(2011)0344 - 2011/2276(INI)]  
 Utskottet för rättsliga frågor  
*Artikel 138 i arbetsordningen*
- 73 - **EU:s strategi för sammanhållningspolitiken för Atlantområdet**  
**Betänkande: Alain Cadec (A7-0222/2012)**  
 Betänkande om EU:s strategi för sammanhållningspolitiken för Atlantområdet  
 [2011/2310(INI)]  
 Utskottet för regional utveckling  
*Artikel 138 i arbetsordningen*
- 48 🕒 ★★I - **Strykning av ett antal länder från förteckningen över regioner eller stater som slutfört förhandlingar**  
**Betänkande: David Martin (A7-0207/2012)**  
 [COM(2011)0598 - C7-0305/2011 - 2011/0260(COD)]  
 Utskottet för internationell handel
- 12 🕒 ★★I - **Mellanstatliga avtal på energiområdet mellan medlemsstaterna och tredjeländer**  
**Betänkande: Krišjānis Kariņš (A7-0264/2012)**  
 [COM(2011)0540 - C7-0235/2011 - 2011/0238(COD)]  
 Utskottet för industrifrågor, forskning och energi
- 41 🕒 ★★I - **Kvalitetsordningar för jordbruksprodukter**  
**Betänkande: Iratxe García Pérez (A7-0266/2011)**  
 [COM(2010)0733 - C7-0423/2010 - 2010/0353(COD)]  
 Utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling
- 59 🕒 ★★I - **Europeiska fonder för socialt företagande**  
**Betänkande: Sophie Auconie (A7-0194/2012)**  
 [COM(2011)0862 - C7-0489/2011 - 2011/0418(COD)]  
 Utskottet för ekonomi och valutafrågor

- 58 🕒 ★★★I - **Europeiska riskkapitalfonder**  
*Betänkande: Philippe Lamberts (A7-0193/2012)*  
[COM(2011)0860 - C7-0490/2011 - 2011/0417(COD)]  
Utskottet för ekonomi och valutafrågor
- 49 🕒 ★★★I - **Tillämpning av den bilaterala skyddsklausulen och stabiliseringsmekanismen för bananer i handelsavtalet mellan EU samt Colombia och Peru**  
*Betänkande: Bernd Lange (A7-0249/2012)*  
[COM(2011)0600 - C7-0307/2011 - 2011/0262(COD)]  
Utskottet för internationell handel
- 50 🕒 ★★★I - **Tillämpning av den bilaterala skyddsklausulen och stabiliseringsmekanismen för bananer i avtalet om upprättande av en associering mellan EU och Centralamerika**  
*Betänkande: Jörg Leichtfried (A7-0237/2012)*  
[COM(2011)0599 - C7-0306/2011 - 2011/0263(COD)]  
Utskottet för internationell handel
- 23 🕒 ★★★I - **Tillåten användning av anonyma verk**  
*Betänkande: Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (A7-0055/2012)*  
[COM(2011)0289 - C7-0138/2011 - 2011/0136(COD)]  
Utskottet för rättsliga frågor
- 64 ★★★I - **Brådskande autonoma handelsförmåner för Pakistan**  
*Betänkande: Vital Moreira (A7-0069/2011)*  
Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om införande av brådskande autonoma handelsförmåner för Pakistan  
[COM(2010)0552 - C7-0322/2010 - 2010/0289(COD)]  
Utskottet för internationell handel  
*Debatt: 09/05/2011*  
*Slutomröstning*
- 86 🕒 - **Situationen i Syrien**  
*Resolutionsförslag*  
RC B7-0425/2012, B7-0425/2012, B7-0433/2012, B7-0435/2012, B7-0438/2012, B7-0439/2012, B7-0440/2012  
[2012/2788(RSP)]
- 87 🕒 - **Politiskt utnyttjande av rättsväsendet i Ryssland**  
*Resolutionsförslag*  
RC B7-0427/2012, B7-0427/2012, B7-0430/2012, B7-0431/2012, B7-0434/2012, B7-0436/2012, B7-0437/2012  
[2012/2789(RSP)]
- 78 🕒 - **Förslag om en europeisk bankunion (EBU)**  
*Resolutionsförslag*  
B7-0457/2012  
[2012/2729(RSP)]

**15.00–16.00****Debatt om fall av kränkningar av de mänskliga rättigheterna samt av demokratiska och rättsstatliga principer – Högst en timme (artikel 122 i arbetsordningen)**

- 84 🕒
- **Sydafrika: massaker på strejkande gruvarbetare**  
RC B7-0443/2012, B7-0443/2012, B7-0445/2012, B7-0446/2012, B7-0447/2012, B7-0448/2012, B7-0450/2012  
[2012/2783(RSP)]
- 83 🕒
- **Förföljelse av Rohingya-muslimer i Burma**  
RC B7-0426/2012, B7-0426/2012, B7-0449/2012, B7-0452/2012, B7-0453/2012, B7-0454/2012, B7-0455/2012  
[2012/2784(RSP)]
- 85 🕒
- **Azerbajdzjan: fallet Ramil Safarov**  
RC B7-0428/2012, B7-0428/2012, B7-0429/2012, B7-0432/2012, B7-0441/2012, B7-0442/2012, B7-0444/2012  
[2012/2785(RSP)]

**16.00–17.00 Omröstning (efter avslutad debatt)**

- 55
- **Resolutionsförslag knutna till debatter om fall av kränkningar av de mänskliga rättigheterna samt av demokratiska och rättsstatliga principer (artikel 122 i arbetsordningen)**

**Talartid (artikel 149 i arbetsordningen)**  
**Tidsfrister**

## Talartid (artikel 149 i arbetsordningen)

### Måndagen den 10 september 2012

17.00–23.00

<b>Kommissionen (inklusive repliker)</b>	<b>:40'</b>
<b>Föredragande (4 x 6')</b>	<b>:24'</b>
<b>Föredragande av yttrande (4 x 1')</b>	<b>:4'</b>
<b>Föredragande (artikel 48.2 i arbetsordningen) (4 x 4')</b>	<b>:16'</b>
<b>Ledamöter</b>	<b>:105'</b>
PPE : 34', S&D : 24' 30, ALDE : 12', Verts/ALE : 9', ECR : 8', EFD : 6', GUE/NGL : 6', NI : 5' 30	
<b>Ögonkontaktsförfarandet (8 x 5')</b>	<b>:40'</b>

### Tisdagen den 11 september 2012

08.30–10.20

<b>Kommissionen (inklusive repliker)</b>	<b>:10'</b>
<b>Föredragande (2 x 6')</b>	<b>:12'</b>
<b>Föredragande av yttrande (3 x 1')</b>	<b>:3'</b>
<b>Ledamöter</b>	<b>:45' 30</b>
PPE : 12' 30, S&D : 9' 30, ALDE : 5' 30, Verts/ALE : 4', ECR : 4', EFD : 3' 30, GUE/NGL : 3' 30, NI : 3'	
<b>Ögonkontaktsförfarandet (2 x 5')</b>	<b>:10'</b>

15.00–20.00

<b>Rådet (inklusive repliker)</b>	<b>:20'</b>
<b>Vice ordföranden för kommissionen/unionens höga representant (inklusive repliker)</b>	<b>:30'</b>
<b>Kommissionen (inklusive repliker)</b>	<b>:15'</b>
<b>Föredragande av budgeten (2 x 3')</b>	<b>:6'</b>
<b>Ordförande för budgetutskottet</b>	<b>:3'</b>
<b>Föredragande (5 x 6')</b>	<b>:30'</b>
<b>Föredragande av yttrande (5 x 1')</b>	<b>:5'</b>
<b>Ledamöter</b>	<b>:90'</b>
PPE : 28' 30, S&D : 20' 30, ALDE : 10' 30, Verts/ALE : 7' 30, ECR : 7', EFD : 5' 30, GUE/NGL : 5' 30, NI : 5'	
<b>Ögonkontaktsförfarandet (4 x 5')</b>	<b>:20'</b>



**21.00–23.00**

<b>Kommissionen (inklusive repliker)</b>	<b>:10'</b>
<b>Föredragande (2 x 6')</b>	<b>:12'</b>
<b>Föredragande av yttrande</b>	<b>:1'</b>
<b>Frågeställare (politiska grupper) (4 x 2')</b>	<b>:8'</b>
<b>Ledamöter</b>	<b>:46'</b>
PPE : 12' 30, S&D : 9' 30, ALDE : 5' 30, Verts/ALE : 4' 30, ECR : 4', EFD : 3' 30, GUE/NGL : 3' 30, NI : 3'	
<b>Ögonkontaktsförfarandet (2 x 5')</b>	<b>:10'</b>

**Onsdagen den 12 september 2012****09.00–12.20**

<b>Rådet</b>	<b>:5'</b>
<b>Kommissionens ordförande (inklusive repliker)</b>	<b>:40'</b>
<b>Ledare för de politiska grupperna: PPE: 12', S&amp;D: 12', ALDE: 10', Verts/ALE: 8', ECR: 8', EFD: 5', GUE/NGL: 5', NI: 5' (inklusive repliker)</b>	
<b>Ögonkontaktsförfarande: resterande tid</b>	

**15.00–20.00**

<b>Rådet (inklusive repliker)</b>	<b>:10'</b>
<b>Kommissionen (inklusive repliker)</b>	<b>:30'</b>
<b>Föredragande (3 x 6')</b>	<b>:18'</b>
<b>Föredragande av yttrande (3 x 1')</b>	<b>:3'</b>
<b>Frågeställare (utskott)</b>	<b>:5'</b>
<b>Ledamöter</b>	<b>:135' 30</b>
PPE : 45', S&D : 32', ALDE : 15' 30, Verts/ALE : 11' 30, ECR : 10', EFD : 7' 30, GUE/NGL : 7' 30, NI : 6' 30	
<b>Ögonkontaktsförfarandet (5 x 5')</b>	<b>:25'</b>

**21.00–23.00**

<b>Kommissionen (inklusive repliker)</b>	<b>:20'</b>
<b>Föredragande (4 x 6')</b>	<b>:24'</b>
<b>Föredragande av yttrande (3 x 1')</b>	<b>:3'</b>
<b>Ledamöter</b>	<b>:29' 30</b>
PPE : 7', S&D : 5' 30, ALDE : 3' 30, Verts/ALE : 3', ECR : 3', EFD : 2' 30, GUE/NGL : 2' 30, NI : 2' 30	
<b>Ögonkontaktsförfarandet (2 x 5')</b>	<b>:10'</b>

**Torsdagen den 13 september 2012****09.00–11.50**

<b>Kommissionen (inklusive repliker)</b>	<b>:15'</b>
<b>Föredragande (3 x 6')</b>	<b>:18'</b>
<b>Föredragande av yttrande (3 x 1')</b>	<b>:3'</b>
<b>Ledamöter</b>	<b>:74' 30</b>
PPE : 23', S&D : 17', ALDE : 8' 30, Verts/ALE : 6' 30, ECR : 6', EFD : 4' 30, GUE/NGL : 4' 30, NI : 4' 30	
<b>Ögonkontaktsförfarandet (3 x 5')</b>	<b>:15'</b>

**15.00–16.00**

<b>Kommissionen (inklusive repliker)</b>	<b>:15'</b>
<b>Författare till varje resolutionsförslag</b>	<b>:1'</b>
<b>Ledamöter</b>	<b>:29' 30</b>
PPE : 7', S&D : 5' 30, ALDE : 3' 30, Verts/ALE : 3', ECR : 3', EFD : 2' 30, GUE/NGL : 2' 30, NI : 2' 30	
<b>Ögonkontaktsförfarandet (3 x 2')</b>	<b>:6'</b>

## Tidsfrister

### Måndagen den 10 september 2012

- 2 • **Europeisk standardisering - Betänkande: Lara Comi (A7-0069/2012)**  
- Ändringsförslag Onsdagen den 5 september kl. 12.00
- 5 • **Elektronisk identifiering av nötkreatur - Betänkande: Sophie Auconie (A7-0199/2012)**  
- Ändringsförslag Onsdagen den 5 september kl. 12.00
- 7 • **Frivillig, obetald donation av vävnader och celler - Betänkande: Marina Yannakoudakis (A7-0223/2012)**  
- Ändringsförslag som lagts fram av föredraganden eller minst 76 parlamentsledamöter; alternativa förslag till resolution Onsdagen den 5 september kl. 12.00
- 10 • **Kvinnors roll i den gröna ekonomin - Betänkande: Mikael Gustafsson (A7-0235/2012)**  
- Ändringsförslag som lagts fram av föredraganden eller minst 76 parlamentsledamöter; alternativa förslag till resolution Onsdagen den 5 september kl. 12.00
- 11 • **Kvinnors arbetsvillkor inom tjänstesektorn - Betänkande: Iratxe García Pérez (A7-0246/2012)**  
- Ändringsförslag som lagts fram av föredraganden eller minst 76 parlamentsledamöter; alternativa förslag till resolution Onsdagen den 5 september kl. 12.00
- 3 • **Säkerhetsövervakning av läkemedel (ändring av direktiv 2001/83/EG) - Betänkande: Linda McAvan (A7-0165/2012)**  
- Ändringsförslag Onsdagen den 5 september kl. 12.00
- 4 • **Säkerhetsövervakning av läkemedel (ändring av förordning (EG) nr 726/2004) - Betänkande: Linda McAvan (A7-0164/2012)**  
- Ändringsförslag Onsdagen den 5 september kl. 12.00

### Tisdagen den 11 september 2012

- 18 • **Svavelhalten i marina bränslen - Betänkande: Satu Hassi (A7-0038/2012)**  
- Ändringsförslag Onsdagen den 5 september kl. 12.00
- 16 • **Systemet med samlat gårdsstöd och stödet till vinodlare - Betänkande: Herbert Dorfmann (A7-0203/2012)**  
- Ändringsförslag Onsdagen den 5 september kl. 12.00
- 24 • **Administrativt samarbete genom informationssystemet för den inre marknaden - Betänkande: Adam Bielan (A7-0068/2012)**  
- Ändringsförslag Onsdagen den 5 september kl. 12.00
- 25 • **Gemensamt system för beskattning av räntor och royaltyer - Betänkande: Ildikó Gáll-Pelcz (A7-0227/2012)**  
- Ändringsförslag Onsdagen den 5 september kl. 12.00

- 40 ● **Förberedelse av kommissionens arbetsprogram för 2013 - Resolutionsförslag**
- Resolutionsförslag Onsdagen den 27 juni kl. 12.00
  - Ändringsförslag och gemensamma förslag till resolution Torsdagen den 6 september kl. 15.00
  - Ändringsförslag till gemensamma förslag till resolution Torsdagen den 6 september kl. 16.00
  - Begäranden om särskild omröstning, delad omröstning eller omröstning med namnupprop Måndagen den 10 september kl. 19.00
- 8 ● **Allmän och yrkesinriktad utbildning samt Europa 2020 - Betänkande: Mary Honeyball (A7-0247/2012)**
- Ändringsförslag som lagts fram av föredraganden eller minst 76 parlamentsledamöter; alternativa förslag till resolution Onsdagen den 5 september kl. 12.00
- 9 ● **Distribution på internet av audiovisuella verk inom EU - Betänkande: Jean-Marie Cavada (A7-0262/2012)**
- Ändringsförslag som lagts fram av föredraganden eller minst 76 parlamentsledamöter; alternativa förslag till resolution Onsdagen den 5 september kl. 12.00
- 38 ● **Årsrapporten från rådet till Europaparlamentet om den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken - Betänkande: Elmar Brok (A7-0252/2012)**
- Ändringsförslag Onsdagen den 5 september kl. 12.00
- 86 ● **Situationen i Syrien - Uttalande av vice ordföranden för kommissionen/unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik**
- Resolutionsförslag Måndagen den 10 september kl. 19.00
  - Ändringsförslag och gemensamma förslag till resolution Onsdagen den 12 september kl. 13.00
  - Ändringsförslag till gemensamma förslag till resolution Onsdagen den 12 september kl. 14.00
  - Begäranden om särskild omröstning, delad omröstning eller omröstning med namnupprop Onsdagen den 12 september kl. 17.00
- 87 ● **Politiskt utnyttjande av rättsväsendet i Ryssland - Uttalande av vice ordföranden för kommissionen/unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik**
- Resolutionsförslag Måndagen den 10 september kl. 19.00
  - Ändringsförslag och gemensamma förslag till resolution Onsdagen den 12 september kl. 13.00
  - Ändringsförslag till gemensamma förslag till resolution Onsdagen den 12 september kl. 14.00
  - Begäranden om särskild omröstning, delad omröstning eller omröstning med namnupprop Onsdagen den 12 september kl. 17.00
- 26 ● **Vissa åtgärder i fråga om länder som tillåter ohållbart fiske i syfte att bevara fiskbestånd - Betänkande: Pat the Cope Gallagher (A7-0146/2012)**
- Ändringsförslag Onsdagen den 5 september kl. 12.00
- 27 ● **Den gemensamma marknadsordningen för fiskeri- och vattenbruksprodukter - Betänkande: Struan Stevenson (A7-0217/2012)**
- Ändringsförslag Onsdagen den 5 september kl. 12.00
- 28 ● **Bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna - Betänkande: Carl Haglund (A7-0225/2012)**
- Ändringsförslag som lagts fram av föredraganden eller minst 76 parlamentsledamöter; alternativa förslag till resolution Onsdagen den 5 september kl. 12.00
- 29 ● **Reformen av den gemensamma fiskeripolitiken - Betänkande: Nikolaos Salavrakos (A7-0253/2012)**
- Ändringsförslag som lagts fram av föredraganden eller minst 76 parlamentsledamöter; alternativa förslag till resolution Onsdagen den 5 september kl. 12.00

## Onsdagen den 12 september 2012

- 78 • **Förslag om en europeisk bankunion (EBU) - Muntlig fråga (O-000151/2012 - B7-0360/2012)**  
 - Resolutionsförslag Tisdagen den 11 september kl. 10.00  
 - Ändringsförslag Tisdagen den 11 september kl. 12.00
- 48 • **Strykning av ett antal länder från förteckningen över regioner eller stater som slutfört förhandlingar - Betänkande: David Martin (A7-0207/2012)**  
 - Ändringsförslag Onsdagen den 5 september kl. 12.00
- 12 • **Mellanstatliga avtal på energiområdet mellan medlemsstaterna och tredjeländer - Betänkande: Krišjānis Kariņš (A7-0264/2012)**  
 - Ändringsförslag Onsdagen den 5 september kl. 12.00
- 41 • **Kvalitetsordningar för jordbruksprodukter - Betänkande: Iratxe García Pérez (A7-0266/2011)**  
 - Ändringsförslag Onsdagen den 5 september kl. 12.00
- 59 • **Europeiska fonder för socialt företagande - Betänkande: Sophie Auconie (A7-0194/2012)**  
 - Ändringsförslag Måndagen den 10 september kl. 19.00
- 58 • **Europeiska riskkapitalfonder - Betänkande: Philippe Lamberts (A7-0193/2012)**  
 - Ändringsförslag Måndagen den 10 september kl. 19.00
- 49 • **Tillämpning av den bilaterala skyddsklausulen och stabiliseringsmekanismen för bananer i handelsavtalet mellan EU samt Colombia och Peru - Betänkande: Bernd Lange (A7-0249/2012)**  
 - Ändringsförslag Onsdagen den 5 september kl. 12.00
- 50 • **Tillämpning av den bilaterala skyddsklausulen och stabiliseringsmekanismen för bananer i avtalet om upprättande av en associering mellan EU och Centralamerika - Betänkande: Jörg Leichtfried (A7-0237/2012)**  
 - Ändringsförslag Onsdagen den 5 september kl. 12.00

## Torsdagen den 13 september 2012

- 23 • **Tillåten användning av anonyma verk - Betänkande: Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (A7-0055/2012)**  
 - Ändringsförslag Onsdagen den 5 september kl. 12.00
- 84 • **Sydafrika: massaker på strejkande gruvarbetare**  
 - Resolutionsförslag (artikel 122 i arbetsordningen) Måndagen den 10 september kl. 20.00  
 - Ändringsförslag och gemensamma förslag till resolution (artikel 122 i arbetsordningen) Onsdagen den 12 september kl. 13.00  
 - Ändringsförslag till gemensamma förslag till resolution (artikel 122 i arbetsordningen) Onsdagen den 12 september kl. 14.00
- 83 • **Förföljelse av Rohingya-muslimer i Burma**  
 - Resolutionsförslag (artikel 122 i arbetsordningen) Måndagen den 10 september kl. 20.00  
 - Ändringsförslag och gemensamma förslag till resolution (artikel 122 i arbetsordningen) Onsdagen den 12 september kl. 13.00  
 - Ändringsförslag till gemensamma förslag till resolution (artikel 122 i arbetsordningen) Onsdagen den 12 september kl. 14.00

- 85 • **Azerbajdzjan: fallet Ramil Safarov**
- Resolutionsförslag (artikel 122 i arbetsordningen) Måndagen den 10 september kl. 20.00
  - Ändringsförslag och gemensamma förslag till resolution (artikel 122 i arbetsordningen) Onsdagen den 12 september kl. 13.00
  - Ändringsförslag till gemensamma förslag till resolution (artikel 122 i arbetsordningen) Onsdagen den 12 september kl. 14.00

### **Särskild omröstning - delad omröstning - omröstning med namnupprop**

- Texter som kommer att gå till omröstning under tisdagen Fredagen den 7 september kl. 12.00
- Texter som kommer att gå till omröstning under onsdagen Måndagen den 10 september kl. 19.00
- Texter som kommer att gå till omröstning under torsdagen Tisdagen den 11 september kl. 19.00
- Resolutionsförslag knutna till debatter om fall av kränkningar av de mänskliga rättigheterna samt av demokratiska och rättsstatliga principer (artikel 122 i arbetsordningen) Torsdagen den 13 september kl. 10.00